

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 107 (1981)
Heft: 30: Das Zitat

Artikel: Etwas stimmt da nicht...
Autor: Christen, Hanns u:
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-608443>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eidgenessisch Trilogie

(Obwaldner Mundart)

Patriotismus, konkret

Zum 1. Aigstä

Eischirr
redfuli
und verlägä —
was mer redt, das hed mer gä —
mid Redä
tuesch keis Bai verrodä
hechstens aber dich vergä.
Ich blybä drum
dä won ich bi:
eischirr
redfuli
nid hischd und ai nid hott
vo Huis uis
stagä und e Patriot.

Und Heimat?

Gspässig: wenn ich im Obwaldnerditsch s Word «Heimat» is Muil nimä, teents grad wie nes Jodelliied, wo si Text amene ditschä «Heimatlied» vertleent hed. Es teent nach Import, nach Fremdi, nach «Heimat, deine Sterne ...» Ich muess sprachlich en Umwág machä, wenn ich da anä will cho, wo n ich das gfindä, was d Wermi hed vo drheimä, dr Gruch vonere Stubä, vo Waldbodä und vonere Gass, a dere dr Beck s Brod bached, dr Chupferschmid s Chupfer abgleschd und d Hebamm die suiber Wesch a d Sunnä und i Wind ghänkd hed — hit hends dert e Parkplatz gmachd. Villicht gfänd ich das drheimä amene Bachbord, womer friener vo Hand gfischend hend, hit hedmr da Bach korrigiert, oder i dr Chilägass, womr die erstä Epfel

abbegschittled hend, mr hed dä Baim umta. Es cha aber ai dr gäch Schlittelhang sy, zwisched em Eywald und am Landebärg, womr dr Datteri übercho hed, wemmer nachem Ynachtä bim Schlittä am Klärli bigägnet isch, vo dem mr i dr Nachd trämt hed. Hit isch dä Schlittelwäg undere Umfaarigsstraass verschwundä. Aber fir all das chan ich das Wort «Heimat» nid bruichä. I ysere Spraach gids aber es Heimet. Das Heimet chan aber stotzig sy, strytbar und ooni Sichd uf die säbä Bärgä, womer eister mit eme Abigrot abbildet. Es cha eim aber ai das Word z Sinn cho, wemmer e Fäldwäg gad und nach vilä Jaarä undereinisch wider amene Mändsch bigägnet um däm umä s eim ai hit nu wool isch. Da redt mr aber ai nid vo Heimat, da isch mr eifach drheimä ...

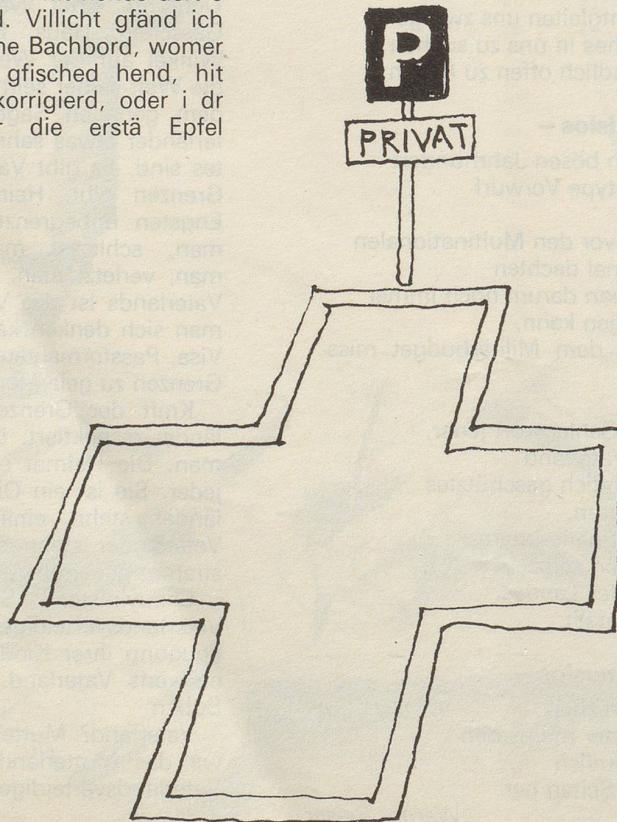
Aber s Vaterland?

Vatterland und Schwyzerpass,
Vatterland und Kaffeejass,
Vatterland und Frankäkurs,
Vatterland und Bier zum Durschd,
Vatterland und Bankheimnis,
Vatterland und Bodäprys,
Vatterland und Aitobaan,
Vatterland und Schwyzerpsalm.

Vaterland, was rufst du mir?

Mier hend dr Dienschdwäg
und Formular drfir!

Julian Dillier



Etwas stimmt da nicht ...

Das Vaterland ist, gemäss dem Text des in Basel so beliebten Wettsteinmarsches, hoch und hehr. Da alle anderen Schweizer immer nur von «z Basel dunde» reden, muss für die anderen Schweizer das Basler Vaterland tiefer und deshalb auch weniger hehr sein. Für die Basler wiederum muss das Vaterland Schweiz, jenseits des Juras gelegen und deshalb weit hinter den Bergen, höher sein als das eigene. Dasselbe ist jedoch nicht der Fall. In Basel spricht man von der Schweiz nicht mit Hochgefühl, sondern meist mit Herablassung. Irgend etwas stimmt daher in Basel nicht mit dem Vaterland.

Heimat ist dort, wo man seinen Hut aufhängt, ohne dass er einem sofort als etwas Exotisches gestohlen wird, weil er anders aussieht als die ortsüblichen Hüte. Da ich keine Hüte trage, bin ich also etwas Heimatloses. Hingegen trage ich mitunter einen Mantel, weil es in der Heimat so oft regnet. Der wird mir nicht als exotisches Souvenir gestohlen, so wie er aussieht. Den nimmt höchstens eine Putzfrau vom Haken, weil sie ihn für einen Putzlumpen hält. Diese Meinung von meinem Mantel ist eine falsche. Putzlumpen pflegen modischer zu sein als er.

Heimat ist aber auch jenes Land, das wir wegen seiner alpinen oder sonstwie landschaftlichen Schönheit bewundern und das wir deshalb durch Tausende von Seil- und anderen unnötigen Bahnen für die Bewunderer erschliessen, die dann dort in Betonklötzen wohnen und auf breiten Strassen herumrasen und sich von Hembörgern und kalifornischem Tomatenketchup ernähren, Coca-Cola und Liebfraumilch oder Amselfelder trinken und dazu schunkeln. Wenn man diese Heimat innig liebt, heisst das: Patriotismus. Ich habe den Eindruck: irgend etwas stimmt nicht mit der Heimat und dem Patriotismus ...

Hanns U. Christen